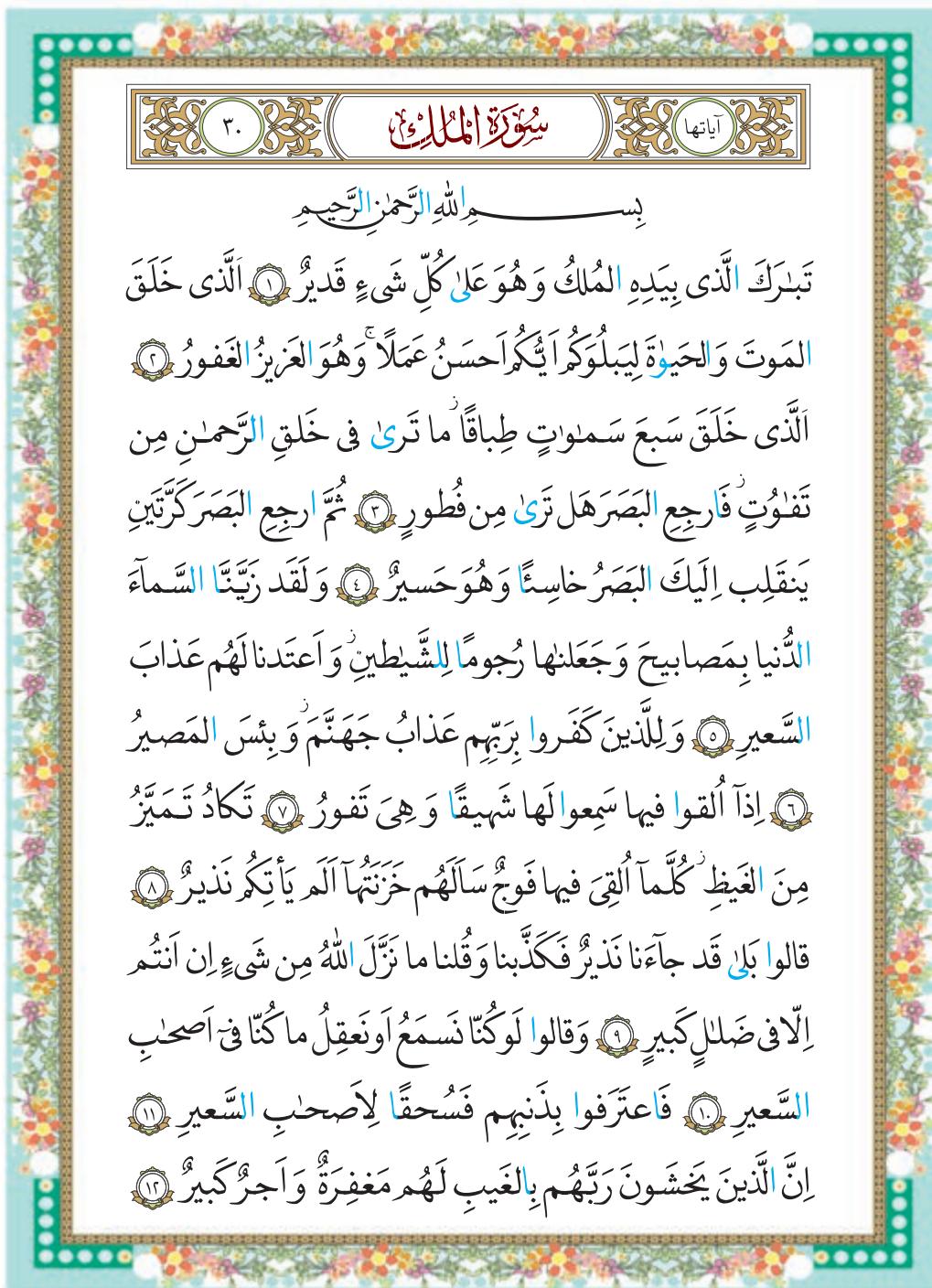


# درس یازدهم

## جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۱ تا ۱۲ سوره‌ی مُلک\* را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.



◀ تمرین دوم: هر دانشآموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.



وَ قُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا

با پدر و مادر خود، با مهربانی و ادب صحبت کن.

سوره‌ی اسراء، آیه‌ی ۲۳

آماده‌ی خدمتش به جان باش  
از گفته‌ی او مپیچ سر را  
خُرسند شود ز تو خداوند

با مادر خویش مهربان باش  
با چشم ادب نگر پدر را  
چون این دوشوندار تو خُرسند



در حالت وقف، صدای «ـی» را به صورت «ـآ» می‌خوانیم، مانند:

طُوی	←	طُوی
هُدی	←	هُدی
مُصَلّی	←	مُصَلّی
مُسَمّی	←	مُسَمّی

ـی ← ـ

### تمرین اول



قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

### تمرین دو



این عبارات قرآنی را با رعایت قاعده‌ی وقف بخوانید و به ترجمه‌ی آیات توجه کنید.

سوره‌ی طاه، آیه‌ی ۱۲

۱- إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوَي

(ای موسی)، تو در سرزمین مقدس طوی هستی.

سوره‌ی محمد (ص)، آیه‌ی ۱۷

۲- وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادُهُمْ هُدًی

و کسانی که هدایت شده‌اند (خدا) به هدایت آن‌ها می‌افزاید.

۳- مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا مَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَاجْلِ مُسَمَّی

خلق نکرد خدا آسمان‌ها و زمین و آن‌چه را که میان آن دو است، مگر به حق و برای زمانی معین.

## ◀ تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

- |                    |                                   |                                  |
|--------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| ۱- هُدَى، هُدْيٰ : | <input type="checkbox"/> هدایت گر | <input type="checkbox"/> هدایت   |
| ۲- أَجَلٌ :        | <input type="checkbox"/> زمان     | <input type="checkbox"/> شتاب    |
| ۳- مُسَمَّى :      | <input type="checkbox"/> معین     | <input type="checkbox"/> طولانی  |
| ۴- خَلَقَ :        | <input type="checkbox"/> خلق نکرد | <input type="checkbox"/> خلق کرد |

## ◀ تمرین دو

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی عنکبوت، آیه‌ی ۴۴

۱- خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

... آسمان‌ها ... و ... راه ... .



سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۱۳۸



۲- هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَ هُدَىٰ وَ مَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

این (قرآن) پیامی روشن برای مردم است و ... و پندی برای ... .



۳- مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُسَمَّى

خلق نکردیم آسمان‌ها ... و ... و آن‌چه را بین آن دوست، ... به ... و برای ... .



قطره  
 اما  
 دریا

امیرالمؤمنین امام علی علیه السلام:

کتاب خدا را بیاموزید که بیترین سخن و گویاترین پند است\*.



### تمرین اول

آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

### تمرین دوم

این عبارات قرآنی را با رعایت قاعده‌ی وقف بخوانید.



سوره‌ی فَصَصُ، آیه‌ی ۲۶

**۱- قالوا ما هذا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرٌ**

سوره‌ی ابراهیم، آیه‌ی ۱۰

**۲- وَ يُؤَخِّرُكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى**

سوره‌ی قیامة، آیه‌ی ۳۶

۳۶

**۳- أَيْحَسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتَرَكَ سُدًّا**

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۲۵

**۴- وَ اتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّا**

هر روز مقداری از آیات ۵۲ تا ۶۴ سوره‌ی طها را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.  
سعی کنید شبیه نوار قرائت کنید.

فعالیت



يَسْنِى \*

قالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى \* ٥٥  
 الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُّلًا وَأَنْزَلَ  
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ أَزْواجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى ٥٦ كُلُوا  
 وَارْعُوا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولَى النُّهَى ٥٧ مِنْهَا  
 خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ٥٨ وَلَقَدْ  
 أَرَيْنَاهُ أَيْتَنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ٥٩ قَالَ أَجِئْنَا لِتُخْرِجَنَا  
 مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرٍكَ يَمْوُسِي ٦٠ فَلَنَا تِينَكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ  
 فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا  
 سُوَى \* ٦١ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيَّةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحَّى \*  
 فَتَوَلَّ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ٦٢ قَالَ لَهُمْ  
 مُوسَى وَيَلَّكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتُكُمْ بِعَذَابٍ زُ  
 وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَى ٦٣ فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا  
 النَّجْوَى ٦٤ قَالُوا إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ  
 مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى ٦٥ فَاجْمِعُوا  
 كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوا صَفَّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعَلَى

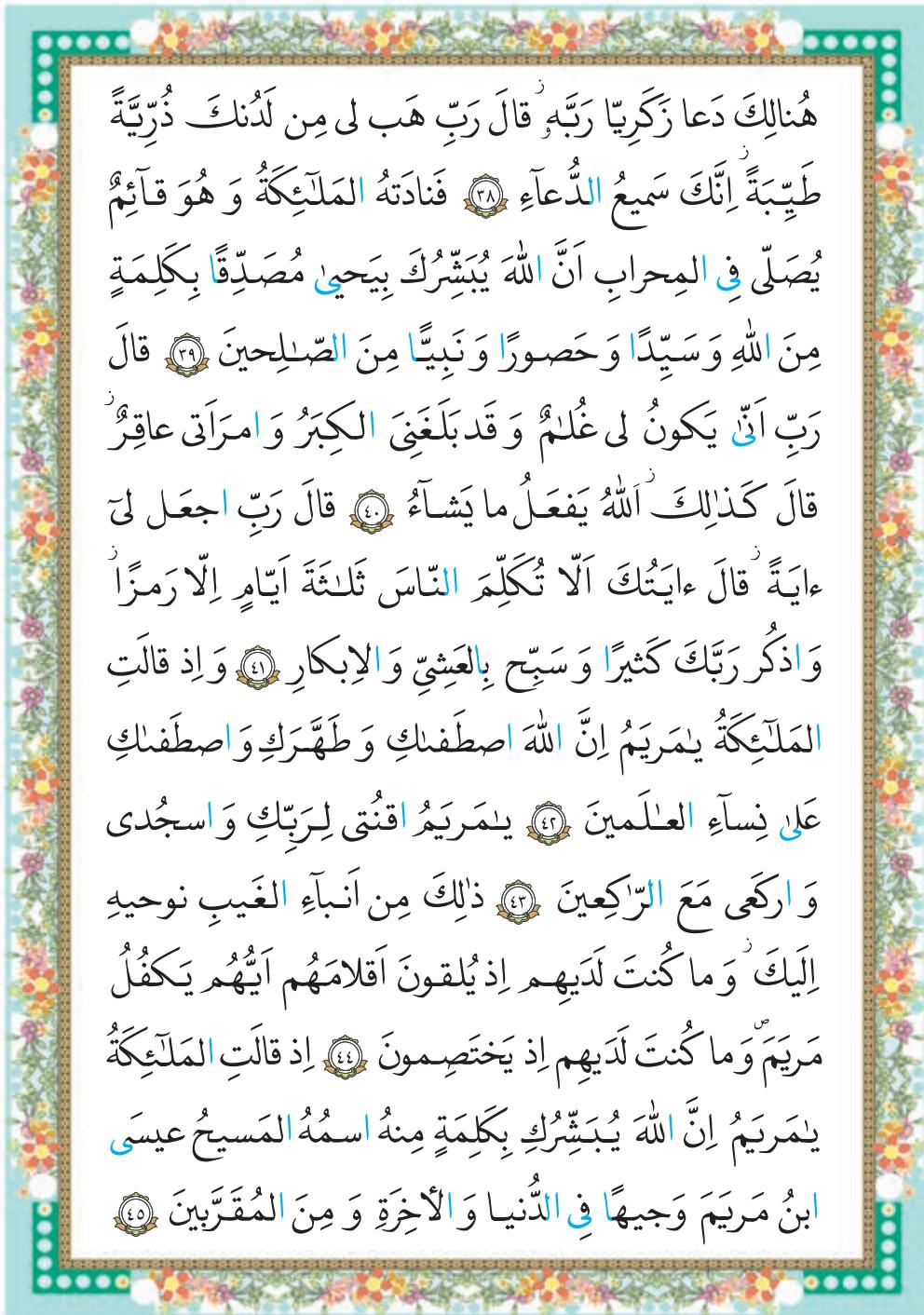
سُوَى \*

ضُحَّى \*

## درس دوازدهم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۳۸ تا ۴۵ سوره‌ی آل عمران\* را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.



◀ تمرین دوم: هر دانشآموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.



## حضرت زکریا و یحیی

لب‌های حضرت زکریا آهسته تکان می‌خورد و قطره‌های اشک آرام بر گونه‌های او می‌لغزید. صدایی مانند آه فضای محراب را پر کرد : خدایا، فرزندی از من باقی نمانده و عمرم رو به پایان است. اکنون بیش از همه وقت احساس می‌کنم باید امانت پیامبری را به کسی بسپارم. خدایا، تو همانی که برای مریم از بهشت روزی می‌فرستی! در بهار میوه‌ی پاییزی! در تابستان میوه‌ی زمستانی! تو همانی که چشم حضرت ابراهیم را در کهن‌سالی به حضرت اسماعیل و اسحاق روشن کردی. خدایا، به من نیز جانشینی شایسته و نیکو عطا کن!

نسیم ملايمی چهره‌ی حضرت زکریا را نوازش کرد، نور خیره‌کننده‌ای بر او تایید و صدای صمیمی و گرمی در فضای محراب پیچید : «ای زکریا – آنَ اللَّهُ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى ... – خدا تو به فرزندی بشارت می‌دهد که نامش یحیی است. او کودکی است خوب که با پدر و مادرش مهربان و خوش‌رفتار است، به کسی زور نمی‌گوید، خدا را نافرمانی نمی‌کند و پیامبر خدا خواهد بود.» این صدا، صدای آشنای فرشته‌ی وحی بود.



نماز شامگاه که تمام شد، حضرت زکریا برحاست و رو به جمعیت ایستاد. ومثل هر روز خواست برای مؤمنان سخن بگوید، ولی نتوانست. با خود اندیشید : فرشته‌ی الهی گفته است که نشانه‌ی این معجزه که من صاحب فرزند خواهم شد، آن است که من تا سه روز نمی‌توانم سخن بگویم. شادی عجیبی در دل زکریا افتاد. در دل با خدا نجوا کرد : «خدای مهربانِ من! دل به تو سپرده‌ام. آن وعده‌ای که تو می‌دهی، بی‌شک انجام خواهد شد!» آن‌گاه حضرت زکریا با اشاره به مردم فهماند که بروند و صبح و شب عبادت کنند.



حضرت یحیی در آغوش پدر می خنده. حضرت زکریا خم شد و گلوی یحیی را بوسید و زیر لب گفت:  
بوی بهشت می دهد.

همسر زکریا با دستان لزان خود یحیی را از پدر گرفت. یحیی در آغوش مادر شیر می خورد و با دستان کوچک خود، چروک های دست او را نوازش می کرد. حضرت زکریا چشم به یحیی دوخت و آرام گفت: او پس از من پیامبر خداست، در کودکی به مقام پیامبری می رسد و در بزرگسالی حضرت عیسی علیه السلام را یاری می دهد.



## جلسه‌ی دوم

### تمرین اول

قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

### تمرین دوم

آیات ۱۰ و ۱۱ سوره‌ی مریم را که درباره‌ی حضرت زکریا و یحیی - علیهمَا السَّلَام - است، بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

#### ۱- قالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي ءَايَةً

(حضرت زکریا) گفت: پروردگارا قرار بده برای من نشانه‌ای را

#### ۲- قَالَ ءَايَتُكَ أَلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا

(خداؤند) گفت: نشانه‌ی تو این است که (با این که سلامت هستی) نمی‌توانی سه شب‌انه‌روز با مردم سخن بگویی.

#### ۳- فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ

آن‌گاه (زکریا) از محراب به سوی قومش خارج شد

#### ۴- فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَيْحُوا بُكْرَةً وَ عَشِيًّا

و به آن‌ها اشاره کرد که تسبیح کنید (خدا را) صبح و شب

## ◀ تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

- |                |   |                                     |
|----------------|---|-------------------------------------|
| ۱- آیة :       | <input type="checkbox"/> آیات، نشانه‌ها | <input type="checkbox"/> آیه، نشانه |
| ۲- قَوْمٌ :    | <input type="checkbox"/> اقوام، گروه‌ها | <input type="checkbox"/> قوم، گروه  |
| ۳- بُكْرَةً :  | <input type="checkbox"/> شب             | <input type="checkbox"/> صبح        |
| ۴- عَشِّيًّا : | <input type="checkbox"/> شب             | <input type="checkbox"/> صبح        |

## ◀ تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۱

۱- وَ سَبِّحْ بِالْعَشِّيٍّ وَ الْأَبْكَارِ

و خدا را تسبیح کن در ... و صبح.

سوره‌ی انسان، آیه‌ی ۲۵

۲- وَ اذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَ أصِيلًا

و یاد کن ... ... ت را ... و شام.

سوره‌ی یاسین، آیه‌ی ۲۰

۳- قَالَ يَا قَوْمَ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ

... ای ... من پیروی کنید از ... .

سوره‌ی جانیه، آیه‌ی ۱۳

۴- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأِيَّةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

قطعاً در آن ... ای برای ... سی که فکر می‌کنند، وجود دارد.

قطره  
اما  
دریا

پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله:

هر کس قرآن سخشن باشد و مسجد خانه‌اش،  
خداؤند در بهشت خانه‌ای برای او بنا می‌کند.\*



### تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

### تمرین دوم



اتصالات را با فلش مشخص کرده و عبارات قرآنی را بخوانید.

**۱- فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى**

سوره‌ی آنبا، آیه‌ی ۹۰

**۲- كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا**

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۳۷

**۳- وَزَكَرِيَا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلُّ مِنَ الصَّالِحِينَ**

سوره‌ی آنعام، آیه‌ی ۸۵



**۴- وَزَكَرِيَا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبَّ لَا تَذَرْنِي فَرِدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ**

سوره‌ی آنبا، آیه‌ی ۸۹



### فعالیت



هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی حضرت محمد – صلی الله علیه و آله – را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید. سعی کنید شبیه نوار قرائت کنید.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ ءامَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَءامَنُوا بِمَا نَزَّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ لَا  
كَفَرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَّهُمْ ۝ ذَلِكَ بِإِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا  
الْبَاطِلَ وَإِنَّ الَّذِينَ ءامَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِن رَّبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ  
لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝ فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرِبُ الرِّقَابَ حَتَّىٰ إِذَا  
أَشْخَنْتُمُوهُمْ فَشَدُّوا الْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنًا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ  
أَوْ زَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَا تَنْتَصِرُ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ  
بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضْلَلَ أَعْمَالَهُمْ ۝ سَيَهْدِيهِمْ  
وَيُصْلِحُ بَالَّهُمْ ۝ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا اللَّهُمْ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
ءامَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُئْتِيَ أَقْدَامَكُمْ ۝ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا فَتَعْسَلُهُمْ وَأَضَلُّ أَعْمَالَهُمْ ۝ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ  
اللَّهُ فَلَا حَبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكُفَّارِينَ أَمْثَالُهَا ۝  
ذَلِكَ بِإِنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ ءامَنُوا وَإِنَّ الْكُفَّارِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝

## درس سیزدهم

### جلسه‌ی اول

◀ **تمرین اول:** آیات ۵۶ تا ۶۳ سوره‌ی نمل\* را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

فَمَا كَانَ جَوابَ قَوْمَهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا  
عَالَ لَوْطٍ مِنْ قَرِيْتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۝  
فَانْجِنِيْلَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتُهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغَيْرِينَ ۝  
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطْرًا فَسَاءَ مَطْرُ الْمُنْذَرِينَ ۝ قُلِ الْحَمْدُ  
لِلَّهِ وَسَلِّمُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَاهُ اللَّهُ خَيْرًا مَمَّا يُشْرِكُونَ  
۝ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ  
مَاءً فَأَنْبَتَنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ  
آنَ تُنْبِتو شَجَرَهَا أَئِلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ  
۝ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَلَهَا آنْهارًا وَجَعَلَ  
لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْتَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَئِلَهٌ مَعَ اللَّهِ  
بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ أَمَّنْ يُحِبُّ الْمُضْطَرَّ  
إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السَّوَاءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ  
أَئِلَهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ۝ أَمَّنْ يَهْدِيْكُمْ  
فِي ظُلْمَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْتَ  
يَدِي رَحْمَتِهِ أَئِلَهٌ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

\* آله

◀ **تمرین دوم:** هر دانش‌آموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.

أَمَنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَ يَكْسِفُ السَّوْءَ

چه کسی جز خدا، دعای انسان درمانده را می‌پذیرد و مشکل او را برطرف می‌کند؟

سوره‌ی نمل، آیه‌ی ۶۲



چه خوب است این پیام قرآنی را در آیات درس پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.

## جلسه‌ی دوم

### تمرین اول



قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

### تمرین دوم



این دعاهاي قرآنی را بخوانيد و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنيد.

#### دعاهای قرآنی\*

۱- رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبَرًا  
پروردگارا صبر و استقامت مارا زیاد کن؛

وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا  
و ما را در راه حق ثابت قدم نما،

۲- وَ اُنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ  
سوره‌ی بقره و ما را بر کافران پیروز کن!



۳- رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا

پروردگارا بعد از آن که ما را هدایت کردی، دل‌های ما را از راه حق منحرف مگردان،

۴- وَ هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً  
سوره‌ی آل عمران و از ترد خود به ما رحمتی عطا کن.

۵- إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ  
که تو بسیار بخشندۀ هستی.



۶- رَبَّنَا إِمَّا  
پروردگارا ایمان آوردهيم،

۷- فَاغْفِرْ لَنَا وَ ارْحَمْنَا  
پس ما را بیامز و مورد رحمت خود قرار ده،

۸- وَ أَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ  
سوره‌ی مؤمنون که تو از همه مهربان تر هستی.

۹- \* خوب است این دعاهاي قرآنی را حفظ کنيد و در قنوت نمازقان بخوانيد.

## ◀ تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

- |                |   |  |
|----------------|---|--|
| ۱- آنَّتَ :    | <input type="checkbox"/> تو                     | <input type="checkbox"/> من              |
| ۲- نَا :       | <input type="checkbox"/> شما                    | <input type="checkbox"/> ما              |
| ۳- حَيْرٌ :    | <input type="checkbox"/> بدتر، بدترین           | <input type="checkbox"/> بهتر، بهترین    |
| ۴- قُلوبٌ :    | <input type="checkbox"/> قلوب، دل‌ها            | <input type="checkbox"/> قلوب، جان‌ها    |
| ۵- كافِرِينَ : | <input type="checkbox"/> کافران، افراد بی‌ایمان | <input type="checkbox"/> کافران، بدکاران |

## ◀ تمرین دو٣

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی جمعه، آیه‌ی ۱۱

۱- وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

روزی دهنده است.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۳۲

۲- فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ

پس قطعاً ... دوست ندارد ... را

سوره‌ی رعد، آیه‌ی ۲۸

۳- أَلَا يَذِكِّرِ اللَّهِ تَطْمِئْنُ الْقُلُوبُ

بدان بایاد ... آرامش می‌یابد ...

سوره‌ی مائدہ، آیه‌ی ۱۱۴

۴- وَأَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

روزی ده به ... و ... هستی.

قطره  
اما  
دریا

پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله:

قرآن را بیاموزید و آن را بسیار بخوانید.\*



## تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

## تمرین دوم



اتصالات را با فلش مشخص کرده و **دعاهای قرآنی** را بخوانید.

سوره‌ی تحریم، آیه‌ی ۸

**۱- رَبَّنَا أَتْسِمْ لَنَا نُورَنَا وَ اغْفِرْ لَنَا**

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۲۹

**۲- رَبَّنَا وَ ابْعَثْ فِيهِمْ رَسُوْلًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ ءاياتِكَ**

سوره‌ی مُستحبه، آیه‌ی ۴



**۳- رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكّلْنَا وَ إِلَيْكَ أَنْبَنَا وَ إِلَيْكَ الْمَصِيرُ**

سوره‌ی فُرقان، آیه‌ی ۳۰



**۴- يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْءَانَ مَهْجُورًا**

هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۸ سوره‌ی جمعه را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.

سعی کنید شبیه نوار قراءت کنید.

## فعالیت



## سورة الجمعة

آياتها

١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

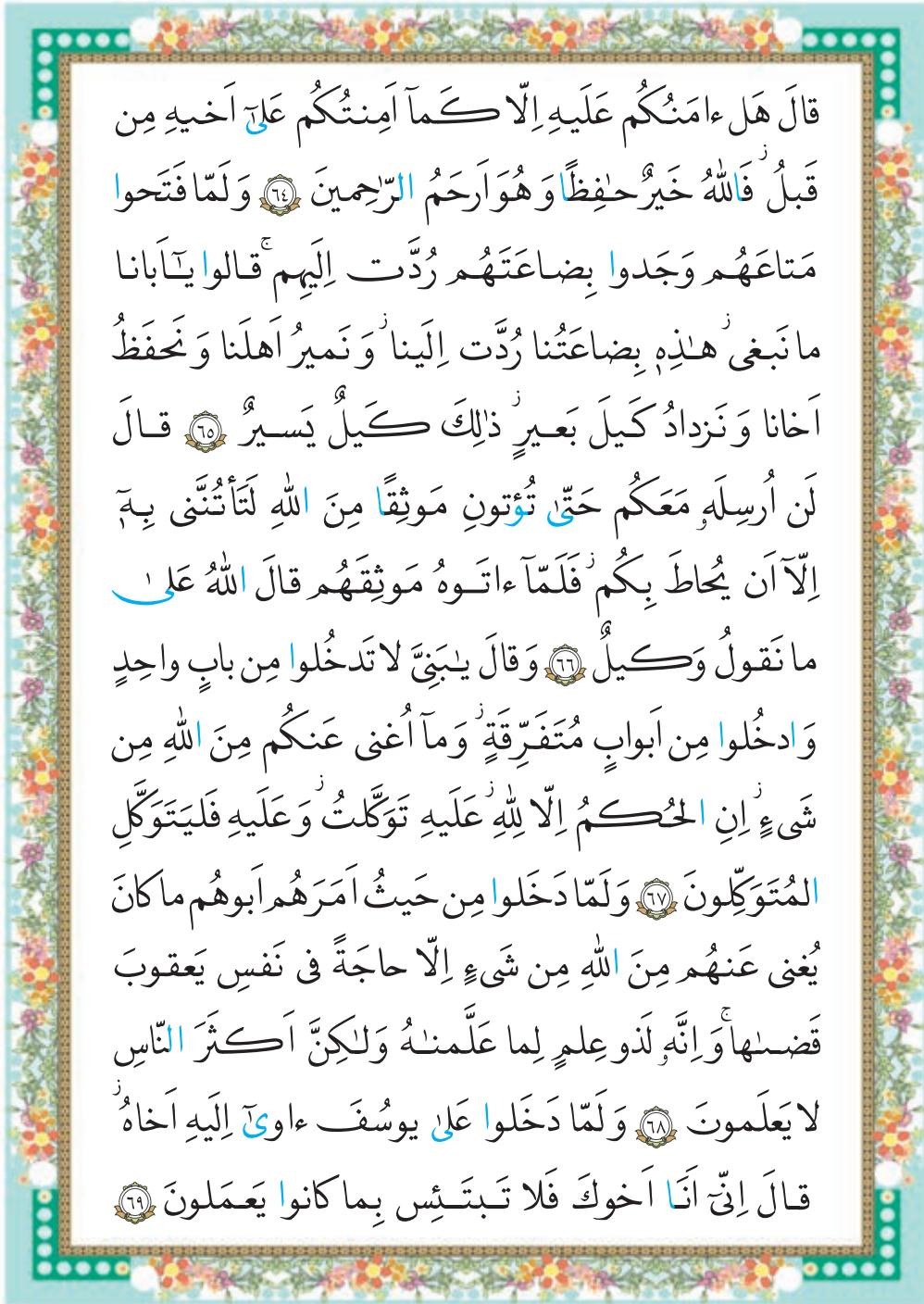
يُسَبِّحُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ  
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ١ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّيَّنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ  
 يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ عَايَتِهِ وَيُنَزِّكِهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
 وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ٢ وَإِخْرَيْنَ مِنْهُمْ  
 لَمَّا يَلْحَقُو بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٣ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ  
 يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ٤ مَثَلُ الَّذِينَ  
 حُمِّلُوا التَّوْرِيلَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا  
 بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِأَيْتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهِيدُ الْقَوْمَ  
 الظَّالِمِينَ ٥ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ  
 اللَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيَ ٦  
 وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِالظَّالِمِينَ ٧  
 قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدَّوْنَ  
 إِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٨

\* الأُمَّيَّنَ

## درس چهاردهم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۶۴ تا ۶۹ سوره‌ی یوسف\* را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.



◀ تمرین دوم: هر دانش‌آموز، یک یا چند سطر را می‌خواند و سایرین از روی کتاب خود خط می‌برند.



فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَ هُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

خدا بهترین نگهدارنده است و او از همه مهربان تر است.

سوره‌ی یوسف، آیه‌ی ۶۴

چه خوب است این پیام قرآنی را در آیات درس پیدا کرده و آن را با صدای بلند بخوانید.



## جلسه‌ی دوم

### تمرین اول



قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

### تمرین دوم



آیات ۳ و ۴ سوره‌ی یوسف را بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

**۱- نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ**

ما بهترین سرگذشت را برای تو حکایت می‌کنیم،

**۲- إِنَّمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْءَانَ**

با آیاتی که از این قرآن به سوی تو وحی کردیم؛

**۳- وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ**



هر چند که تو قبل از این، از آن خبر نداشتی.

**۴- إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ**

هنگامی که یوسف به پدرش گفت:

**۵- يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا**

ای پدرم من در خواب دیدم یازده ستاره را

**۶- وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي ساجِدينَ**

و خورشید و ماه را دیدم که در برابرم سجده می‌کنند.

## ◀ تمرین اول

معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- هُذَا :  آن  این
- ۲- شَمْسٌ :  خورشید  ماه
- ۳- قَمَرٌ :  خورشید  ماه

## ◀ تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی الرحمن، آیه‌ی ۵

۱- الْشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ 

... و ... با نظم و حساب در گردش‌اند. 

سوره‌ی آنبا، آیه‌ی ۳۳

۲- وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ

و او کسی است که آفرید شب و روز و ... و ... 

سوره‌ی آنعام، آیه‌ی ۹۲

۳- وَ هُذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

و ... ... است مبارک، که نازل کردیم آن را. 

قطره  
اما  
دریا

پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله:

هر کس آیه‌ای از کتاب خدا را به دیگری بیاموزد، پاداش آن آیه،  
هر زمان که خوانده می‌شود، به او نیز می‌رسد.\*



### تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

### تمرین دوم



اتصالات را با فلاش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی حج، آیه‌ی ۵۸

۱. وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۱۱۸

۲. رَبِّ اغْفِرْ وَ ارْحَمْ وَ أَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

سوره‌ی سوری، آیه‌ی ۳۶

۳. وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَ أَبْقَى لِلَّذِينَ ءامَنُوا

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۲۹

۴. رَبِّ أَنْزَلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ

هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۳۰ سوره‌ی نبأ را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.

سعی کنید شبیه نوار قراءت کنید.

فعالیت



## سُورَةُ النَّبَاءِ

آياتها

٤٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ١٠ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ ١١ الَّذِي هُوَ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ  
 كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ١٢ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ١٣ أَلَمْ يَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدَدًا  
 وَالْجِبالَ أَوْتَادًا ١٤ وَخَلَقَنَاكُمْ أَزْوَاجًا ١٥ وَجَعَلَنَا نَوْمَكُمْ  
 سُبَاتًا ١٦ وَجَعَلَنَا الَّيلَ لِبَاسًا ١٧ وَجَعَلَنَا الَّهَارَ مَعَاشًا ١٨  
 وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ١٩ وَجَعَلَنَا سِرَاجًا وَهَاجَا ٢٠  
 وَأَنْزَلَنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا ٢١ لِتُخْرِجَ بِهِ حَبَّاً وَنَبَاتًا ٢٢  
 وَجَنَّتِي الْفَافًا ٢٣ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ٢٤ يَوْمَ يُنْفَخُ  
 فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْواجًا ٢٥ وَفُتُحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ٢٦  
 وَسُرِّيَّتِ الْجِبالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ٢٧ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصادًا ٢٨  
 لِلظَّاغِينَ مَطَابًا \* ٢٩ لِلثِّيَنَ فِيهَا أَحْقَابًا ٣٠ لَا يَذَوقُونَ فِيهَا بَرَدًا  
 وَلَا شَرَابًا ٣١ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَاقًا ٣٢ جَزَاءً وِفَاقًا ٣٣ إِنَّهُمْ  
 كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ٣٤ وَكَذَّبُوا بِعِيَاتِنَا كِذَابًا ٣٥ وَكُلَّ  
 شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ٣٦ فَذَوْقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ٣٧

\* مَئَابًا